

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE142209798 Vs. N.ID.....: ITO4886850728		LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1399292 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 1.08.19	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Euro ☐		(7) Anlieferung (list) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Expres ☐ Post ☐	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 24.07.19		(15) Zusatzdaten des Bestellers Frau Halfter	
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		(20) unfrei ☒		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedl in bas	
(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 806		(24) netto 724	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (list) + / - Vermerke
1	2517087900 111807 Indice modific. 251/3177_1705.03.15 Mez.caric. Numero lotto	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 80/3215 KLT3215 dunkel 250 St 00128300000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel	20000 St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. 180235211 5008583642 ESKA KREMER-NAGEL S.r.l. RAPPRESENTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20.000 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 2 Conferma alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06/08/19 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung		Datum	

KHX - 5178 223

1) Versender/Lieferant ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 552974		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: IT04886850728		12) Kunden-Nr. 102657		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG <table border="1" style="width: 100px; height: 30px; margin-left: auto; margin-right: auto;"></table>	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW Reference: IMP-INW-588127		6) Datum 1.08.19 7) Relations-Nr.	
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr. 1399291 1399292		19) Anzahl 37 3 1 1 80 2 2	20) Packmitteltyp 3215 KLT32 3215 KLT32 TBA-501568 TBA-520922 3215 KLT32 TBA-501568 TBA-520922	21) SF 0 0 0 0 0 0 0	22) Inhalt KOM.Z21622-M6X16 -01 Vuoti HOL.Z21687-M16x1,5x25,
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter 0,7		23) Lademittelgewicht kg 41	24) Bruttogewicht kg 466
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur a cario.de st.		32) Warenwert für SLVS Euro 10.728		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro	
35) Anlagen 51800 2p.000 		36) Auftrags-Nr. Kunde UNKNOWN		37) Kontierung	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____		39) LKW-Code -1		40) Versandart Camion spediz.	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) Für Versender davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	

(Platz für Barcodefelder)

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

01-AUG-2019

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

KHX-EC-5178223

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared
☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNAT
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes ☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

550003913601

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

3

ZH

5500039136
5500039136

1272.0

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.430 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

1,272.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

1272.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

550003913601 IMP-INW-588127
DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified by writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

"Ricevuta con
verifica su qualità"

06 AGO 2019

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)